

# Mobile Voucher

Il terminale di pagamento diventa stazione di ricarica per cellulari prepaid

Aumentate il vostro fatturato: senza costi e senza sforzo. Con Mobile Voucher raggiungete oltre 3,5 milioni di titolari di carte prepagate in Svizzera. E voi come merchant potete approfittare di una provvigione molto interessante.

**Con Mobile Voucher SIX Payment Services Vi offre in esclusiva un allettante servizio assolutamente gratuito: la vendita di crediti di conversazione per cellulari con il terminale di pagamento.**

Gli utenti dei cellulari prepagati possono ricaricare il loro credito di conversazione senza la carta da grattare in tutta semplicità e ovunque lo desiderino: alla cassa di ricarica, al chiosco, al ristorante, alla stazione di servizio o persino in discoteca.

Con Mobile Voucher anche Voi beneficiate di un maggior fatturato certamente benvenuto, poiché per ogni credito di conversazione venduto noi Vi bonifichiamo sino a CHF 5. Grazie a questo servizio supplementare potrete quindi finanziare il Vostro terminale di pagamento.

**«30 franchi per il cellulare, prego»**

3,5 milioni, ossia oltre il 40%, di tutti gli utenti di un telefono portatile in Svizzera utilizzano un cellulare prepagato. Ogni anno, la somma complessiva caricata come credito di conversazione supera gli 1,2 miliardi di franchi. La ricarica veniva eseguita fino a ora con le carte telefoniche da grattare: da oggi, grazie a Mobile Voucher, può essere effettuata tramite il vostro terminale di pagamento. Molto presto, alla cassa anche Voi sentirete: «... e altri 30 franchi per il cellulare, prego.»

**Mobile Voucher a colpo d'occhio**

Mobile Voucher di SIX Payment Services sostituisce la carta da grattare per i cellulari prepagati. Con grandi vantaggi sia per il punto vendita che per il cliente:

- allettante provvigione per Voi
- maggior fatturato senza oneri amministrativi e senza costi
- nessun prefinanziamento di crediti di conversazione
- nessun deposito fisico e quindi nessun rischio di furto
- nessun terminale supplementare per l'elaborazione di crediti di conversazione

**Gli operatori mobile**



**Salt.**

**Sunrise**



**Lebara**  
mobile



## Mobile Voucher a colpo d'occhio

### Ecco come funziona

Digitate l'importo da caricare e selezionate l'offerente di servizi di telecomunicazione sul Vostro terminale di pagamento, quest'ultimo allestisce automaticamente il Mobile Voucher con il codice per l'attivazione del credito di conversazione. Il cliente paga il Voucher unitamente agli altri acquisti, con la carta o in contanti. Noi provvediamo al conteggio dell'importo con la società di telecomunicazione. I crediti di conversazione venduti Vi saranno addebitati su un apposito conto e conteggiati con il fatturato delle carte. Nel contempo, Vi accredtiamo la provvigione che Vi spetta.

### Zero costi, zero spese

Questa soluzione Vi permette di acquisire il credito di conversazione per il cliente proprio quando egli lo desidera. Non dovrete quindi più custodire le varie carte telefoniche «scratch off» nei Vostri magazzini, né prefinanziare i crediti di conversazione e tanto meno procurarvi un terminale di pagamento supplementare.

### Mobile Voucher, anche per voi

In qualsiasi settore di attività, Mobile Voucher è a disposizione di tutti i partner contrattuali di SIX Payment Services. Unica condizione: un terminale di pagamento ep2 di SIX Payment Services. Rivolgetevi a noi! Saremo lieti di proporvi convenienti offerte di acquisto o di noleggio.

### La nostra offerta, semplice e gratuita

Richiedete l'attivazione gratuita del nostro servizio Mobile Voucher. All'attivazione, riceverete uno speciale pacchetto iniziale contenente tutte le informazioni necessarie e il materiale pubblicitario (adesivo per la zona d'entrata e materiale espositivo per il POS).



Hardturmstrasse 201  
8005 Zurigo

Data: 01.05.2016      Ora: 12.00

**Prepaid Mobile Voucher**

Numero di serie: 1123581321  
Validità: 1 anno

**Prepaid Reload Voucher**  
CHF 30.-

**Voucher Code:**  
**1234 5678 9012 3456**

Come caricare il vostro cellulare: per caricare il credito di conversazione, digitate questa combinazione sul vostro cellulare.

Digitate \*123\* e il Voucher Code a 16 caratteri e confermate l'immissione con il tasto #, infine premete il tasto di inizio conversazione.  
p. es. \*123\*1234567890123456#

oppure telefonate al numero gratuito 0800 123 456 e seguite le indicazioni del menu vocale.

Proteggete il Voucher Code da abusi da parte di terzi.

Helpline: 0800 XXX XXX

[www.telecomanbieter.ch](http://www.telecomanbieter.ch)

Per l'acquisto della carta SIM Mobile Voucher si applicano le Condizioni generali.

La sostituzione o il rimborso sono esclusi!

Ulteriori informazioni su:  
[www.mobile-voucher.com](http://www.mobile-voucher.com)

Per ulteriori informazioni, visitate il sito:  
[www.six-payment-services.com/mobile-voucher](http://www.six-payment-services.com/mobile-voucher)

L'interlocutore locale è indicato su [www.six-payment-services.com/contatto](http://www.six-payment-services.com/contatto)

SIX Payment Services SA  
Hardturmstrasse 201  
Casella postale  
CH-8021 Zurigo

SIX Payment Services (Europe) S.A.  
10, rue Gabriel Lippmann  
5365 Munsbach  
Lussemburgo

SIX Payment Services (Austria) GmbH  
Marxergasse 1B  
1030 Vienna  
Austria